



► **ErP Product Information** ----- **English**  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

|                              |                                                                                                                     |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model                        | OP52JAYH                                                                                                            |
| Manufacturer                 | Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.                                                                            |
| Manufacturer address         | Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China |
| Input voltage                | 100-240 V                                                                                                           |
| Input AC frequency           | 50/60 Hz                                                                                                            |
| Output voltage               | 5.0 V DC                                                                                                            |
| Output current               | 2.0 A                                                                                                               |
| Output power                 | 10.0 W                                                                                                              |
| Average active efficiency    | 81.83%                                                                                                              |
| Efficiency at low load (10%) | 77.37%                                                                                                              |
| No-load power consumption    | 0.024 W                                                                                                             |

► **Informations relatives au produit ErP** ----- **Français**  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

|                                   |                                                                                                                     |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modèle                            | OP52JAYH                                                                                                            |
| Fabricant                         | Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.                                                                            |
| Adresse du fabricant              | Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China |
| Tension en entrée                 | 100 à 240 V                                                                                                         |
| Fréquence CA en entrée            | 50 à 60 Hz                                                                                                          |
| Tension en sortie                 | 5 V CC                                                                                                              |
| Courant en sortie                 | 2 A                                                                                                                 |
| Puissance en sortie               | 10,0 W                                                                                                              |
| Efficacité active moyenne         | 81,83%                                                                                                              |
| Efficacité à faible charge (10 %) | 77,37%                                                                                                              |
| Consommation à vide               | 0,024 W                                                                                                             |

► **Informazioni sui prodotti in merito all'ErP** ----- **Italiano**  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dichiara che i suoi prodotti sono conformi alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal regolamento della Commissione, visitate: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

|                                 |                                                                                                                     |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modello                         | OP52JAYH                                                                                                            |
| Produttore                      | Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.                                                                            |
| Indirizzo del produttore        | Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China |
| Tensione d'ingresso             | 100-240 V                                                                                                           |
| Frequenza d'ingresso CA         | 50/60 Hz                                                                                                            |
| Tensione d'uscita               | 5,0 V CC                                                                                                            |
| Corrente d'uscita               | 2,0 A                                                                                                               |
| Potenza d'uscita                | 10,0 W                                                                                                              |
| Rendimento medio in modo attivo | 81,83%                                                                                                              |
| Efficienza a basso carico (10%) | 77,37%                                                                                                              |
| Consumo energetico senza carico | 0,024 W                                                                                                             |

► **ErP Produktinformationen** ----- **Deutsch**  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte (ErP) 2009/125/EC entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und Benutzerhandbücher, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig sind, finden Sie unter [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

|                                     |                                                                                                                     |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modell                              | OP52JAYH                                                                                                            |
| Hersteller                          | Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.                                                                            |
| Hersteller-Adresse                  | Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China |
| Eingangsspannung                    | 100-240 V                                                                                                           |
| Eingangs-AC-Spannung                | 50/60 Hz                                                                                                            |
| Ausgangsspannung                    | 5,0 V DC                                                                                                            |
| Ausgangsstrom                       | 2,0 A                                                                                                               |
| Ausgangsleistung                    | 10,0 W                                                                                                              |
| Durchschnittliche aktive Effizienz  | 81,83 %                                                                                                             |
| Effizienz bei geringer Ladung (10%) | 77,37 %                                                                                                             |
| Stromverbrauch ohne Laden           | 0,024 W                                                                                                             |

► **Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn** ----- **Nederlands**  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. verklaart hierbij dat zijn producten voldoen aan de Richtlijn voor energiegerelateerde producten (ErP) 2009/125/EG. Voor meer informatie over ErP en de door de verordening van de Commissie vereiste handleidingen gaat u naar: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

|                                      |                                                                                                                     |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model                                | OP52JAYH                                                                                                            |
| Fabrikant                            | Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.                                                                            |
| Adres fabrikant                      | Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China |
| Ingangsspanning                      | 100-240 V                                                                                                           |
| Ingangsfrequentie wisselstroom       | 50/60 Hz                                                                                                            |
| Uitgangsspanning                     | 5,0 V gelijkstroom                                                                                                  |
| Uitgangsstrom                        | 2,0 A                                                                                                               |
| Uitgangsvermogen                     | 10,0 W                                                                                                              |
| Gemiddelde actieve efficiëntie       | 81,83%                                                                                                              |
| Efficiëntie bij lage belasting (10%) | 77,37%                                                                                                              |
| Energieverbruik zonder belasting     | 0,024 W                                                                                                             |

► **Informacje o produkcie związanym z energią** ----- **Polski**  
Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. oświadcza, że jej produkty są zgodne z dyrektywą dotyczącą produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Szczegółowe informacje na temat produktów związanych z energią i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji znajdują się na stronie: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

|                                          |                                                                                                                     |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model                                    | OP52JAYH                                                                                                            |
| Producent                                | Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.                                                                            |
| Adres producenta                         | Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China |
| Napięcie wejściowe                       | 100-240 V                                                                                                           |
| Węciowa częstotliwość prądu przemiennego | 50/60 Hz                                                                                                            |
| Napięcie wyjściowe                       | 5,0 V DC                                                                                                            |
| Prąd wyjściowy                           | 2,0 A                                                                                                               |
| Moc wyjściowa                            | 10,0 W                                                                                                              |
| Średnia wydajność czynna                 | 81,83%                                                                                                              |
| Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)   | 77,37%                                                                                                              |
| Pobór mocy bez obciążenia                | 0,024 W                                                                                                             |

► **Informații privind produsele cu impact energetic** ----- **Română**  
Prin prezenta, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declară că produsele sale sunt conforme cu cerințele Directivei 2009/125/CE privind proiectarea ecologică aplicabilă produselor cu impact energetic. Pentru informații detaliate privind produsele cu impact energetic și manualele de utilizare impuse de regulamentul Comisiei, accesați: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

|                                     |                                                                                                                     |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model                               | OP52JAYH                                                                                                            |
| Producător                          | Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.                                                                            |
| Adresa producătorului               | Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China |
| Tensiune de intrare                 | 100-240 V                                                                                                           |
| Frecvență de intrare c.a.           | 50/60 Hz                                                                                                            |
| Tensiune de ieșire                  | 5,0 V c.c.                                                                                                          |
| Curent de ieșire                    | 2,0 A                                                                                                               |
| Putere de ieșire                    | 10,0 S                                                                                                              |
| Efficiență activă medie             | 81,83%                                                                                                              |
| Efficiență la sarcină scăzută (10%) | 77,37%                                                                                                              |
| Consum de energie electrică în gol  | 0,024 S                                                                                                             |

► **Información del producto (productos relacionados con la energía)** ----- **Español**  
Por la presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP). Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por la Regulación de la Comisión, visita: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

|                                |                                                                                                                     |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modelo                         | OP52JAYH                                                                                                            |
| Fabricante                     | Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.                                                                            |
| Dirección del fabricante       | Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China |
| Tensión de entrada             | 100-240 V                                                                                                           |
| Frecuencia entrada CA          | 50/60 Hz                                                                                                            |
| Tensión de salida              | 5,0 VCC                                                                                                             |
| Corriente de salida            | 2,0 A                                                                                                               |
| Energía de salida              | 10,0 W                                                                                                              |
| Eficiencia activa media        | 81,83 %                                                                                                             |
| Eficiencia a baja carga (10 %) | 77,37 %                                                                                                             |
| Consumo de energía sin carga   | 0,024 W                                                                                                             |

► **Informação de produto ErP** ----- **Português**  
A Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara pelo presente documento que os seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa a produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações detalhadas sobre ErP e os manuais de utilizador requeridos pela Comissão Regulamentar, visite: [www.oppo.com/en/certification](http://www.oppo.com/en/certification).

|                                  |                                                                                                                     |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modelo                           | OP52JAYH                                                                                                            |
| Fabricante                       | Huizhou Golden Lake Industrial Co., Ltd.                                                                            |
| Endereço do fabricante           | Dongjiang Industrial Estate, Shukou Street, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province, 516005, P.R. China |
| Tensão de entrada                | 100-240 V                                                                                                           |
| Frequência de entrada AC         | 50/60 Hz                                                                                                            |
| Tensão de saída                  | 5,0 VDC                                                                                                             |
| Corrente de saída                | 2,0 A                                                                                                               |
| Potência de saída                | 10,0 s                                                                                                              |
| Eficiência ativa média           | 81,83%                                                                                                              |
| Eficiência com carga baixa (10%) | 77,37%                                                                                                              |
| Consumo de potência sem carga    | 0,024 s                                                                                                             |

